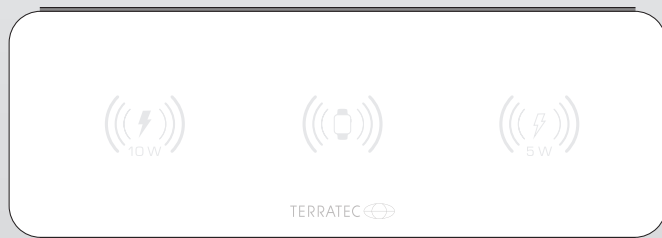


## Manual

# ChargeAIR All!



 **Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von TERRATEC entschieden haben!**

TERRATEC ChargeAIR All – Die Ladestation zum gleichzeitigen, kabellosen Aufladen von zwei Smartphones und einer Apple Watch. Bitte lesen Sie sich diese Gebrauchsanweisung sowie die Sicherheitshinweise vor Gebrauch aufmerksam und gewissenhaft durch.



Ladebereich (10 W)  
für Smartphones

Ladebereich für  
Apple Watch

Ladebereich (5 W)  
für Smartphones

### Inbetriebnahme:

- Verbinden Sie einfach den mitgelieferten Schnelllade-Adapter mit einer Steckdose und mit dem USB Type-C Anschluss des Ladepads – der ChargeAir All ist direkt einsatzbereit.
- Legen Sie das Smartphone oder die Apple Watch auf den entsprechenden Ladebereich – der Ladevorgang startet automatisch.
- Der 10 W Ladebereich bietet eine besonders schnelle Ladung, ist aber auch kompatibel mit Smartphones, die eine geringe Ladeleistung unterstützen.

Der Ladestrom der Stromquelle, falls Sie nicht den mitgelieferten Schnelllade-Adapter nutzen, sollte mindestens 9 V / 2,5 A betragen, um die volle Leistung des ChargeAIR All auszuschöpfen.

### Technische Daten:

ChargeAir All:	
Eingang:	9 V / 2,5 A
Ausgang 1:	9 V / 1,2 A (10 Watt max.)
Ausgang 2:	5 V / 0,65 A (3,25 Watt max.)
Ausgang 3:	5 V / 1 A (5 Watt max.)
Ladedistanz:	Bis zu 8 mm
Ladeeffizienz:	≥ 70%
Frequency Band:	23.46 dBuA / m at 3 meters distance
Radiated maximum transmission power:	110-205 kHz
Abmessungen:	228 x 80 x 8 mm
Gewicht:	160 gr.
Schnellladeadapter:	Output: 9 V / 2,5 A max.
Lieferumfang:	ChargeAir All, Schnelllade-Adapter mit integriertem USB Type-C Ladekabel, Handbuch, Service-Karte

### Sicherheitshinweise:

- Bewahren Sie das Ladegerät nicht in der Nähe von magnetischen Chipkarten, wie z.B. EC- und Kreditkarten auf, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Platzieren Sie keine metallischen Gegenstände oder metallische Smartphonehüllen auf dem Gerät.
- Vermeiden Sie Stürze und schwere Erschütterungen.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht in Umgebungen mit einer Temperatur von über 35 C oder 95% Luftfeuchtigkeit.
- Das Ladegerät darf keinesfalls Wasser oder extremer Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Bitte halten Sie unbedingt einen minimalen Sicherheitsabstand von 30 cm zu medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern, Cochlea Implantaten usw. ein, um potenzielle Interferenzen der Geräte zu vermeiden.

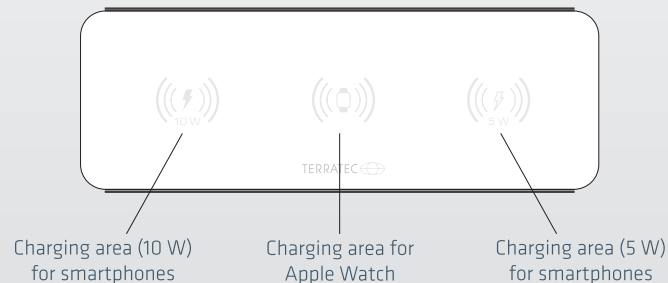
\*Apple Watch ist eine eingetragene Marke der Apple Inc.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

**Diese Ladestation ist ausschließlich zur induktiven Stromversorgung von kompatiblen Smartphones und der Apple Watch bestimmt. Eine andere oder darüberhinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Beschädigungen und Verletzungen führen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen.**

 Thank you for choosing a TERRATEC product!

TERRATEC ChargeAIR All – The charging station for simultaneous, wireless charging of two smartphones and one Apple Watch. Please read carefully the instructions manual and the safety instructions before using it.



#### Commissioning:

- Simply connect the quick charging adapter included in the delivery to a power socket and to the USB type C port of the charging port of the charging pad – the ChargeAir All is directly ready for use.
- Put the smartphone or the Apple Watch on the corresponding charging area the charging process will start automatically.
- The 10 W charging area offers a particularly rapid charging, but it is also compatible with smartphones, which support low charging capacity.

The charging current of the power source should amount to at least 9 V / 2.5 A, if you do not use the quick charging adapter which is included in the delivery, in order to fully utilize the ChargeAIR All.

#### Technical data:

ChargeAir All:	
Input:	9 V / 2.5 A
Output 1:	9 V / 1,2 A (10 watts max.)
Output 2:	5 V / 0.65 A (3.25 watts max.)
Output 3:	5 V / 1 A (5 watts max.)
Charging distance:	Up to 8 mm
Charging efficiency:	≥ 70%
Frequency Band:	23.46 dBuA / m at 3 meters distance
Radiated maximum transmission power:	110-205 kHz
Dimensions:	228 x 80 x 8 mm
Weight:	160 grs
Quick charging adapter:	Output: 9 V / 2.5 A max.
Scope of delivery:	ChargeAir All, quick charging adapter with integrated USB type C charging cable, manual, service card

#### Safety instructions:

- Do not store the charging unit nearby magnetic chip cards such as EC or credit cards, in order to avoid damages.
- Do not put any metallic objects or metallic smartphone shells onto the device.
- Avoid falls and heavy vibrations.
- Do not use the charging unit in environments with a temperature of more than 35° C or 95% humidity.
- The charging unit must neither be exposed to water nor to extreme humidity.
- Please imperatively keep a minimum safety distance of 30 cm to medical devices such as pacemakers, cochlea implants, etc., in order to avoid potential interferences with the device

\*Apple Watch is a trademark of Apple Inc

#### Intended use

**This charging station is only designed for inductive power supply of compatible smartphones and the Apple Watch. Any other uses or any use beyond the above described purpose would not be regarded as the intended use and may result in damages and injuries. Claims of any kind due to damages resulting of any use for other than for the intended purposes have been excluded.**

Nur in Deutschland / Only in Germany /  
Seulement en Allemagne

Kunden Hotline 0800 / 85 87 66 24  
RMA-Technik Hotline 0800 / 85 87 66 762

#### Kontakt

August-Schmidt-Str. 7 | D-52477 Alsdorf / Germany  
E-Mail: [info@terratec.de](mailto:info@terratec.de) | Internet: [www.ultron.de](http://www.ultron.de)

Vorstand: Achim Heyne  
Vorsitzender des Aufsichtsrates: Dipl.-Kaufmann Andreas Printz  
Sitz der Aktiengesellschaft: Alsdorf  
Registergericht: Amtsgericht Aachen  
Registernummer: HRB 8697  
Umsatzsteuer-Identifikationsnummer: DE217697553